

The background is a light gray with a repeating pattern of line-art fruits including strawberries, raspberries, blueberries, and citrus slices. Overlaid on this are several large, vibrant watercolor splashes in yellow, green, pink, and orange. The brand name 'Mazzoni' is written in a large, red, stylized gothic font, and 'frozen' is in a smaller, blue, sans-serif font below it. A red horizontal line with a diamond-shaped cutout in the center separates the two words. Small blue and pink diamond shapes are also scattered around the text.

**Mazzoni**  
frozen

## Frutta IQF



**Personalizzazione base**  
Basic customisation  
Personnalisation de base  
Personalización básica



**Personalizzazione parziale**  
Partial customisation  
Personnalisation partielle  
Personalización parcial



**Personalizzazione completa**  
Full customisation  
Personnalisation complète  
Personalización completa

## Frutta IQF for smoothies



**La risposta alle esigenze ho.re.ca e food service**  
*The solution for need ho.re.ca and food service / La solution aux besoins ho.re.ca et restauration / La solución a la necesidad de ho.re.ca y food service*

- ◆ **Single pack** / Seul Pack / Pack individuel  
75 -150 gr.
- ◆ **Pronta all'uso**, da versare direttamente nel blender / Ready to use / Prêt à l'emploi / Listo para usar
- ◆ **Personalizzabili** / Customisable / Personnalisable / Personalizable

## Polpa Exxtra for jams



**La soluzione alle problematiche industriali**  
*The technological solution for industrial problems / La solution technologique aux problèmes industriels / La solución tecnológica a los problemas industriales*

- ◆ **Setacciata** / Sieved / Tamisé / Tamizado
- ◆ **Personalizzata non setacciata** / Unsifted custom / Coutume non tamisée / Personalizado sin tamizar
- ◆ **Mix di frutta** / Fruit mix / Mélange de fruits / Mezcla de frutas

## Puree



**Pani**  
da 10 Kg.  
10 kg. Packs



**Vaschetta**  
da 1 Kg.  
1 kg. Tub



**Secchiello**  
da 10 Kg.  
10 kg. Bucket

## Doypack



**Doypack da 1 Kg**  
1 kg. Stand up pouch



Legenda / Legend / Légende / Leyenda



| Albicocca / Apricot / Abricot / Albaricoque                               | ◆ | ◆ | ◆ | ◆ | ◆ | ◆ | ◆ | ◆ |   |
|---------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amarena / Sour cherry / Griotte / Guinda acida                            | ◆ | ◆ |   | ◆ |   | ◆ | ◆ | ◆ |   |
| Ananas / Pineapple / Ananas / Piña                                        | ◆ | ◆ |   |   | ◆ |   |   | ◆ |   |
| Arancia / Orange / Orange / Naranja                                       | ◆ | ◆ | ◆ |   | ◆ | ◆ |   |   | ◆ |
| Avocado / Avocado / Avocat / Aguacate                                     | ◆ |   |   |   | ◆ |   |   |   |   |
| Banana / Banana / Banane / Banana                                         | ◆ | ◆ | ◆ |   |   |   |   |   |   |
| Castagna / Chestnut / Châtaigne / Castaña                                 | ◆ | ◆ |   |   |   |   | ◆ |   |   |
| Ciliegia / Sweet cherry / Cerise / Cereza                                 | ◆ | ◆ |   |   |   | ◆ |   | ◆ |   |
| Cocco / Coconut / Noix de Coco / Coco                                     | ◆ |   |   |   | ◆ |   |   |   | ◆ |
| Fragola / Strawberry / Fraise / Fresa                                     | ◆ | ◆ |   | ◆ | ◆ | ◆ | ◆ | ◆ |   |
| Fragolina di bosco / Wild strawberry / Fraise de bois / Fresas del bosque | ◆ |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Fico / Fig / Figue / Higos                                                | ◆ | ◆ |   | ◆ | ◆ |   |   | ◆ |   |
| Frutto del drago / Dragon fruit / Fruit du dragon / Pitaya                | ◆ |   |   |   | ◆ |   |   |   |   |
| Frutti di bosco / Forest berries mix / Fruits rouges / Frutos del bosque  | ◆ |   |   |   |   |   |   | ◆ |   |
| Kiwi / Kiwi / Kiwi / Kiwi                                                 | ◆ |   | ◆ |   | ◆ |   |   |   |   |
| Lampone / Raspberry / Framboise / Frambuesa                               | ◆ | ◆ |   |   |   |   | ◆ | ◆ |   |
| Lime / Lime / Citron vert / Lima                                          | ◆ |   |   |   | ◆ |   |   |   |   |
| Limone / Lemon / Citron / Limón                                           | ◆ | ◆ |   |   | ◆ | ◆ |   |   | ◆ |
| Mango / Mango / Mangue / Mango                                            | ◆ | ◆ |   |   | ◆ |   |   | ◆ |   |
| Mela / Apple / Pomme / Manzana                                            | ◆ | ◆ | ◆ |   | ◆ |   |   | ◆ | ◆ |
| Melograno / Pomegranate/ Grenade / Granada                                | ◆ |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Melone / Melon / Melon / Melon                                            | ◆ |   | ◆ |   | ◆ |   |   |   |   |
| Mirtillo / Blueberry / Myrtille / Arandano                                | ◆ | ◆ |   |   |   |   | ◆ | ◆ |   |
| Mora / Blackberry / Mûres / Moras                                         | ◆ | ◆ |   |   |   |   |   | ◆ |   |
| Mora di gelso / Mulberry / Mûres / Moras de Jalea                         | ◆ |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Papaya / Papaya / Papaye / Papaya                                         | ◆ |   |   |   | ◆ |   |   |   |   |
| Passion fruit / Passion fruit / Fruits de la passion / Maracuyá           |   |   |   |   |   | ◆ |   |   |   |
| Pera Williams / Williams Pear / Poire / Pera Williams                     | ◆ | ◆ |   | ◆ | ◆ |   |   |   |   |
| Pesca / Peach / Pêches / Pêches / De vigne                                | ◆ | ◆ | ◆ |   | ◆ | ◆ |   |   | ◆ |
| Pompelmo / Grapefruit / Pamplemousse / Pomelo                             | ◆ |   |   |   | ◆ |   |   |   |   |
| Rabarbaro / Rhubarb / Rhubarbe / Ruibarbo                                 | ◆ |   | ◆ |   |   |   |   |   |   |
| Ribes rosso / Redcurrants / Groseilles / Grosellaroja                     | ◆ | ◆ |   |   |   |   |   |   |   |
| Ribes nero / Blackcurrants / Cassis / Grosellanegra                       | ◆ | ◆ |   |   |   |   |   |   |   |
| Susina / Plum / Pruneaux / Ciruela                                        | ◆ | ◆ | ◆ | ◆ | ◆ | ◆ |   |   |   |
| Sambuco / Elderberry / Sureau / Saúco                                     | ◆ | ◆ |   |   |   |   |   |   |   |
| Uva rossa / Red grape / Raisins rouges / Uva roja                         | ◆ |   |   |   |   |   |   | ◆ |   |
| Zenzero / Ginger / Gingembre / Jengibre                                   | ◆ |   |   |   | ◆ |   |   |   |   |



|                                                                                         |   |                  |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------|------------------|
| Acai / Acai berry / Açai / Acai                                                         | ◆ | <i>on demand</i> |                  |
| Albicocca Bergeron / Apricot / Abricot / Albaricoque - Bergeron                         | ◆ | ◆                |                  |
| Amarena / Sour cherry / Griotte / Guinda acida                                          | ◆ | ◆                | ◆                |
| Ananas / Pineapple / Ananas / Piña                                                      | ◆ | ◆                | ◆                |
| Arancia / Orange / Orange / Naranja                                                     | ◆ | ◆                |                  |
| Banana / Banana / Banane / Banana                                                       | ◆ | ◆                |                  |
| Banana - Mela / Banana - Apple / Banane - Pomme / Banana - Manzana                      |   |                  | ◆                |
| Bergamotto / Bergamot / Bergamotte / Bergamota                                          | ◆ | <i>on demand</i> |                  |
| Ciliegia / Sweet cherry / Cerise / Cereza                                               | ◆ | ◆                | ◆                |
| Cocco / Coconut / Noix de coco / Coco                                                   |   | ◆                |                  |
| Cocomero / Watermelon / Pastique / Sandia                                               | ◆ | ◆                |                  |
| Fico d'india / Prickly pear / Figue de barbarie / Higo chumbo                           | ◆ | <i>on demand</i> |                  |
| Fragola con mara de bois / Strawberry / Camarosa fraise / Fresa camarosa - mara de bois |   |                  | ◆                |
| Fragola Mazzoni / Strawberry / Camarosa fraise / Fresa camarosa - Mazzoni               | ◆ | ◆                | <i>on demand</i> |
| Frutti di bosco / Forest berries / Fruits rouges / Frutos del bosque                    | ◆ | ◆                | ◆                |
| Guava rosa / Pink guava / Goyave / Guayaba rosa                                         | ◆ | <i>on demand</i> |                  |
| Kiwi / Kiwi / Kiwi / Kiwi                                                               | ◆ | ◆                |                  |
| Lampone / Raspberry / Framboise / Frambuesa                                             | ◆ | ◆                | ◆                |
| Lime / Lime / Lime / Lima-Key                                                           | ◆ | ◆                | ◆                |
| Limone Costa d'Amalfi IGP / Lemon / Citron / Limon - Amalfi Coast PGI                   | ◆ | ◆                |                  |
| Limone primo fiore / Lemon first bloom / Citron primo fiore / Limon primo fiore         | ◆ | ◆                |                  |
| Limone Sicilia Mazzoni / Lemon / Citron / Limon - Mazzoni Sicily                        | ◆ | ◆                | ◆                |
| Lychee / Lychee / Lychee / Litchi                                                       | ◆ | ◆                |                  |
| Mandarino / Tangerine / Mandarine / Mandarina                                           | ◆ | ◆                |                  |
| Mango Mazzoni / Mango / Mangue / Mango - Mazzoni                                        | ◆ | ◆                | ◆                |
| Mela verde / Green apple / Pomme verte / Manzana verde                                  | ◆ | ◆                |                  |
| Melograno / Pomegranate / Grenade / Granada                                             | ◆ | <i>on demand</i> |                  |
| Melone / Melon / Melon / Melon                                                          | ◆ | ◆                |                  |
| Mirtillo / Blueberry / Myrtille / Arandano                                              | ◆ | ◆                | ◆                |
| Mora / Blackberry / Mûres / Mora                                                        | ◆ | ◆                |                  |
| Mora di gelso / Mulberry / Mûres / Moras de Jalea                                       | ◆ | ◆                |                  |
| Passion fruit / Passion fruit / Fruits de la passion / Maracuyá                         | ◆ | ◆                | ◆                |
| Pera / Pear / Poire / Pera                                                              | ◆ | ◆                |                  |
| Pesca / Peach / Pêches / Melocotón                                                      | ◆ | ◆                |                  |
| Pompelmo rosa / Pink grapefruit / Pamplemousse rose / Pomelo rosa                       | ◆ | ◆                |                  |
| Ribes nero / Blackcurrant / Cassis / Grosellanegra                                      | ◆ | ◆                |                  |
| Yuzu / Yuzu / Yuzu / Yuzu                                                               |   | ◆                |                  |
| Zenzero / Ginger / Gingembre / Jengibre                                                 | ◆ | <i>on demand</i> |                  |

## Sicurezza certificata

### In tutte le fasi della filiera

Genuinità, tracciabilità e sicurezza dei prodotti sono il frutto del **costante impegno** che Mazzoni Frozen pone lungo tutta la filiera. Gli stabilimenti di condizionamento sono certificati **BRC Global Standard** e **International Food Standard**. L'azienda dispone, inoltre, di linee di confezionamento all'avanguardia dotate di tecnologia **Laser sorting**, **Raggi X** e **Metal detector**, per garantire la sicurezza alimentare in tutte le fasi della lavorazione. Tutte le produzioni bio di Mazzoni Frozen sono **certificate CCPB**.

#### Safety is ensured at all stages of the supply chain

Genuineness, traceability, and product safety are the results of the constant commitment of Mazzoni Frozen throughout the entire supply chain. Packaging plants are certified according to the **BRC Global Standard** and the **International Food Standard**. We also offer state-of-the-art packaging lines equipped with **Laser sorting**, **X-ray technology**, and **metal detectors** to ensure food safety at every stage of processing. All Mazzoni Frozen organic products are **CCPB certified**.

#### Une sécurité certifiée à tous les étapes de la chaîne d'approvisionnement

L'authenticité, la traçabilité et la sécurité des produits sont le résultat de l'engagement constant de Mazzoni Frozen tout au long de la chaîne d'approvisionnement. Les usines de conditionnement sont **certifiées BRC Global Standard** et **International Food Standard**. L'entreprise dispose également de lignes d'emballage ultramodernes équipées de technologies de triage au **Laser**, de **rayons X** et de **détecteurs de métaux** pour garantir la sécurité alimentaire à tous les stades du traitement. Tous les produits biologiques de Mazzoni Frozen sont **certifiés CCPB**.

#### Seguridad certificada en todas las fases de la cadena de suministro

Autenticidad, trazabilidad y seguridad de los productos son el resultado del compromiso constante que Mazzoni Frozen dedica a toda la cadena de producción. Los establecimientos de acondicionamiento son certificados **BRC Global Standard** e **International Food Standard**. La empresa dispone, además, de líneas de envasado de vanguardia dotadas de tecnología de **Clasificación Láser**, **Rayos X** y **Detector de metales**, para garantizar la seguridad alimentaria en todas las fases de elaboración. Todas las producciones ecológicas de Mazzoni Frozen están **certificadas CCPB**.



Laser sorting  
Triage laser  
Clasificación Láser

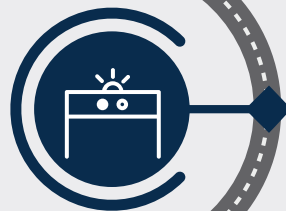


Frutta  
Fruit  
Fruits  
Fruta



Raggi X  
X-Ray  
Rayons X  
Rayos X

Metal detector  
Détecteur de Métaux  
Detector de Metales



Confezione  
Packaging  
Remballage  
Envase

## Scegli il packaging che fa per te

Le linee Mazzoni Frozen sono all'insegna della massima libertà di scelta, non solo nel mix ma anche **nel formato e nel design del packaging**. Puoi scegliere un formato dai 150 gr. ai 2,5 kg. con diversi livelli di personalizzazione a seconda delle esigenze commerciali.



#### Choisissez l'emballage qui vous convient.

Les lignes Mazzoni Frozen sont synonymes de liberté de choix maximale, non seulement dans le mélange, mais aussi **dans le format et le design de l'emballage**. Vous pouvez choisir un format de 150 g. à 2,5 kg. avec différents niveaux de personnalisation selon les besoins de votre entreprise.

#### Choose the packaging that suits you.

Mazzoni Frozen lines are all about maximum flexibility, not only in the choice of mix but also in **the format and design of the packaging**. It is possible to choose from a variety of formats - ranging from 150 g. to 2.5 kg - with different levels of customisation based on your business needs.

#### Elige el embalaje ideal para ti.

Las líneas Mazzoni Frozen se caracterizan por la máxima libertad de elección, no solo en la **combinación sino también en el formato y el diseño del embalaje**. Puedes elegir un formato desde los 150 g. hasta los 2,5 kg. con diferentes niveles de personalización según las exigencias comerciales.

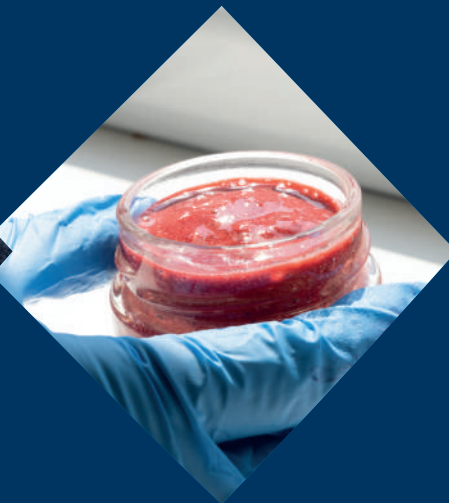
## Anche il cartone contenitore è personalizzabile

It is possible to customise even the packaging / Même le carton d'emballage peut être personnalisé / La caja de cartón se puede personalizar también.



BRAND

Etichetta personalizzabile  
Customised labels  
Étiquettes personnalisables  
Etiquetas personalizables



## Siamo quello che surgeliamo

- ♦ **Veri**, come la frutta fresca che coltiviamo, raccogliamo e lavoriamo;
- ♦ **Autentici**, come i sapori che congeliamo nella loro migliore fragranza;
- ♦ **Affidabili**, come la ricerca di innovazione, la sostenibilità ambientale e la qualità certificata che offriamo.

Lo facciamo da oltre 50 anni con passione, dedizione ed entusiasmo così da essere diventati il punto di riferimento della frutta fresca surgelata e in puree per tutti i canali professionali B2B. Il nostro impegno è una promessa che manteniamo: **essere Fruit Ambassador del Made in Italy nel mondo.**

### We are what we freeze

- ♦ **Genuine**, like the fresh fruit we grow, harvest and process;
- ♦ **Authentic**, like the flavors we freeze in their best fragrance;
- ♦ **Reliable**, such as the search for innovation, environmental sustainability, and the certified quality we offer.

We have been doing this for over 50 years with passion, dedication and enthusiasm so that we have become the benchmark for frozen fresh fruit and purees for all professional B2B channels. Our commitment is a promise we keep: **to be Fruit Ambassadors of Made in Italy in the world.**

### Nous sommes ce que nous gelons

- ♦ **Vrais**, comme les fruits frais que nous cultivons, rassemblons et transformons;
- ♦ **Authentiques**, comme les saveurs que l'on congèle dans leur meilleur parfum;
- ♦ **Fiable**, comme la recherche de l'innovation, la durabilité environnementale et la qualité certifiée que nous proposons.

Nous le faisons depuis plus de 50 ans avec passion, dévouement et enthousiasme, de sorte que nous sommes devenus la référence en matière de fruits frais surgelés et de purées pour tous les canaux professionnels B2B. Notre engagement est une promesse que nous tenons: **être les Fruits Ambassadeurs du Made in Italy dans le monde.**

### Somos lo que congelamos

- ♦ **Abiertos**, como la fruta fresca que cultivamos, recogemos y procesamos;
- ♦ **Auténticos**, como los sabores que congelamos en su mejor fragancia;
- ♦ **Confiables**, como la búsqueda de la innovación, la sostenibilidad ambiental y la calidad certificada que ofrecemos.

Lo llevamos a cabo desde hace más de 50 años con pasión, dedicación e ilusión hasta el punto de convertirnos en el referente de fruta fresca y purés congelados para todos los canales B2B profesionales. Nuestro compromiso es una promesa que cumplimos: **ser embajadores de la fruta del Made in Italy en el mundo.**



**Mazzoni S.p.A**  
Via del Mare, 4  
44039 Tresigallo • Ferrara (Italia)  
Tel. +39 0533 607841  
ordini.surgelati@mazzonigroup.com



mazzonifrozen.com